

Press release of 16 June 2017

La Medicina complementare in Svizzera ora è inclusa obbligatoriamente nell'Assicurazione Sanitaria

Il Governo Federale Svizzero annuncia che i servizi medici che si avvalgono specificatamente di medicine complementari devono essere coperti dall'assicurazione per la salute (assicurazione di base)

La Swiss Umbrella Association per la Medicina Complementare e l'Unione delle Associazioni dei Medici Svizzeri di Medicine Complementari hanno accolto con favore questa decisione.

Essa mette in pratica una delle richieste fondamentali del referendum costituzionale che si è tenuto il 17 maggio 2009. Con tale decisione il Consiglio Federale Svizzero riconosce che la medicina complementare in Svizzera rientra nelle regolamentazioni legali quando manifesta la propria efficacia, garantendo alta qualità e sicurezza.

Al referendum del 17 maggio 2009, gli Svizzeri votarono a favore che la medicina complementare fosse inclusa nel servizio sanitario pubblico, con una maggioranza di 2/3 dei votanti. Una richiesta chiave del nuovo articolo costituzionale 118a sulla medicina complementare è che l'assicurazione sanitaria obbligatoria (assicurazione di base) deve anche coprire i servizi specifici che si avvalgono della medicina complementare.

Ora è stato deciso che le seguenti discipline di medicina complementare saranno totalmente coperte dall'assicurazione sanitaria obbligatoria (assicurazione di base) dal 1mo agosto 2017: medicina antroposofica, omeopatia classica, medicina tradizionale cinese e medicina erboristica, purchè queste vengano praticate da medici professionisti riconosciuti che hanno una qualifica in una delle quattro discipline riconosciute dalla Swiss Medical Association (Ordine dei Medici Svizzeri) (FMH).

IL Swiss Federal Health Insurance Act (HIA, 1996 Assicurazione Sanitaria federale) con l'articolo costituzionale 118a fornisce possibilità di accesso ai servizi di medicina complementare a chiunque (secondo il principio di solidarietà). Nonostante le regolamentazioni, la realizzazione fu seguita da svariati anni di controversie su come coprire i costi dei servizi di medicina complementare. I programmi scientifici

commissionati dal governo vennero sfruttati a scopi politici, intendendo così affermare che per un certo periodo tali servizi non erano più coperti.

Con la decisione di oggi, il Governo federale Svizzero riconosce infine che la medicina complementare rientra nelle regolamentazioni del HIA quando manifesta la propria efficacia, garantendo alta qualità e sicurezza.

Secondo la legge, solo i servizi che sono efficaci, appropriati e adeguati ai costi (art. 32 delle requisiti previsti dal Federal Act dell'Assicurazione Sanitaria) possono essere coperti.

La decisione del governo è importante per ogni persona o famiglia che non sia in grado di affrontare un'assicurazione supplementare privata e per le persone per le quali vi sono indicazioni che dicono che il solo impiego della medicina convenzionale costituisce un potenziale alto rischio.

La Swiss Umbrella Association per la Medicina Complementare e L'Unione Associazioni dei Medici svizzeri per la medicina complementare sono felici della decisione del Consiglio Federale di rinforzare il supporto alla medicina complementare nella pratica medica di base.

Contact:

- Dr Hansueli Albonico, former Chairman of the Union of Associations of Swiss Physicians for Complementary

Medicine: +41 79 595 79 48 / hu.albonico@hotmail.com

- Dr Gisela Etter, Chairwoman of the Union of Associations of Swiss Physicians for Complementary Medicine,

member of the Board of Directors of the Swiss Umbrella Association for Complementary Medicine:

+41 79 312 64 42 / etter.praxis@bluewin.ch

- Walter Stüdeli, Head of Policy and Media of the Swiss Umbrella Association for Complementary Medicine:

+41 79 330 23 46 / walter.stuedeli@dakomed.ch

La Swiss Umbrella Association per la Medicina Complementare

The Swiss Umbrella Association for Complementary Medicine fa una campagna per il riconoscimento della medicina complementare all'interno dell'industria svizzera per la salute. L'associazione è stata costituita nel 2009 per realizzare le richieste più importanti associate all'articolo 118a:

- Promuovere la medicina integrata (cooperazione tra medicina convenzionale e medicina complementare)
- Includere le discipline di medicina complementare praticate dai medici nell'assicurazione di base e in altre forme di assicurazioni sociali (Suva assicurazione infortuni, assicurazione per militari e disabili)
- Promuovere l'insegnamento e la ricerca
- Stabilire qualifiche nazionali e licenze professionali cantonali per terapisti non medici
- Assicurare la varietà di prodotti terapeutici

I membri fondatori includono associazioni di medici e terapisti, ospedali, scuole, organizzazioni per la salute, l'associazione farmacisti svizzeri e associazione produttori di prodotti di medicina complementare e prodotti terapeutici di origine botanica.

L'Unione delle Associazioni dei Medici svizzeri di Medicina Complementare

L'unione ha fatto una positiva campagna per la medicina complementare praticata da medici affinché fosse riconosciuta dall'industria della salute fin dal 1996 e richiede che la medicina complementare sia considerata allo stesso livello nella pratica, nell'insegnamento e nella ricerca. Si è impegnata a rendere la medicina complementare una parte fondamentale della assistenza sanitaria di base e promuove la cooperazione tra le associazioni di medici affiliate.